

Σ. Φλογαῖτης, «Ἡ ῥήτρα “κυρὰ καὶ νοικοκυρὰ” στὶς διαθῆκες τοῦ ἀρχειοφυλακείου Λευκάδας», Ἐπετηρὶς Εταιρείας Λευκαδικῶν Μελετῶν 4 (1977), σ. 56-57.

1709, 23 Ιουλίου

«... ἔτι λέγει ἀφήνει διὰ νόμιμον καὶ καθολικόν του κληρονόμον μετὰ τὸν θάνατόν του τὸ παιδί του τὸν γιωργο καὶ ἀφήνει κυρὰ καὶ νοικοκυρὰ εἰς ὅλο του τὸ πρᾶγμα κινητὸ καὶ ἀκίνητο δόπον ἔχει τὴν συμβίαν του τὴν Κεράτζα ἀναστασίᾳ ἢ δοπίᾳ νὰ εἶναι υποσχόμενη νὰ στέκη ἀνταμῶς μὲ τὸν ἄνωθεν νέον του τὸ γιωργο καὶ νὰ τὸ κυβερνήσῃ καὶ ἐρχόμενο τὸ παιδί εἰς νόμου ἡλικίαν καὶ δὲν τὸ ἥθελε εὐχαριστάει ἢ γνώμη του νὰ σταματήσῃ μὲ τὴν μητριγιά του νὰ κάμουν τὸ πρᾶγμα του ὅλο ἥγουν εἰς δύο μερδικὰ δύμοια καὶ τὸ ἔνα νὰ παίρνῃ δὲ κληρονόμος καὶ ἔτερον ἢ ἄνωθεν κυράτζα ἀναστασίᾳ ἢ γυνῇ του μὴ ἡμπορῶντας τὸ αὐτὸν παιδί νὰ τὴν ἐνοχλήσῃ εἰς τὸ μισὸ μερτικό της τοῦ πραμάτου τὴν αὐτὴν μητριγιά του ἀλλὰ οὕτε καὶ ἄλλος τινὰς νὰ ἡμπορῇ νὰ πρετεντέρῃ τίποτες ...».

390

1709-1779. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Μύκονος.

Σ. Μάνεσης, «Ἡ ἐν Μυκόνῳ μονὴ τοῦ Ἅγιου Παντελεήμονος», *EMA* 4 (1951-1952), σ. 79-83, 110-119.

391

1710-1784. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Άνδρος.

Δ. Πασχάλης, *Λατῖνοι ἐπίσκοποι Άνδρου (1208-1710)*, Αθῆναι 1927, σ. 23-25.

392

1710-1821. Έγγραφα των Δραγομάνων του οθωμανικού στόλου: Δικαστικές αποφάσεις σε α' καὶ β' βαθμό επὶ αστικών καὶ ποινικών υποθέσεων, οδηγίες προς τους τοπικούς κριτές των νησιών του Αιγαίου για την επίλυση ιδιωτικών διαφορών, διαταγές αναγκαστικής εκτελέσεως σε βάρος των ηττηθέντων διαδίκων, επικυρώσεις συνυποσχετικών καὶ αποφάσεων αιρετοκρισίας. Κωνσταντινούπολη, Μύκονος, Νάξος, Πάρος, Σαντορίνη, Χίος.

Μ. Τουρτόγλου, Λυδία Παπαρήγα-Άρτεμιάδη, *Η συμβολὴ τῶν δραγομάνων τοῦ στόλου στὴν προαγωγὴ τῆς δικαιοσύνης τῶν νήσων τοῦ Αιγαίου*, Αθῆναι 2002 (*EKEIEΔ* 36, Παράρτημα II), σ. 15 σημ. 23, σ. 29-108 αρ. 1-68.



*ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΡΑΓΟΜΑΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΔΗΜΑΚΗ. ΔΕΝ ΑΝΑΤΡΕΠΕΤΑΙ ΤΟ ΚΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΔΙΑΘΗΚΩΝ ΑΠΟ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΟΘΩΜΑΝΩΝ ΚΡΙΤΩΝ*

1754, 28 Φεβρουαρίου

«Τιμώτατοι καὶ χρησιμώτατοι ἄρχοντες καὶ προεστοὶ τῆς Μυκόνου. Τὴν τιμιότητά σας προσφιλῶς χαιρετοῦμεν νὰ σᾶς ἀπολαύσῃ τὸ παρόν μας ἐν ὑγείᾳ καὶ εὐτυχίᾳ. Διὰ τοῦ παρόντος σᾶς φανερώνομεν ὅτι μᾶς ἐφανέρωσαν ὅτι ὁ Ἀλῆ ἀγᾶς, πρώην βοϊβόδας, ἐχάλασεν τὴν διαθήκην τῆς Καλομοίρας τοῦ Κίζη καὶ ἐπῆρε τὸ κλεῖσμα εἰς τὴν Καρδαμῆλα καὶ τὸ ἔδωσε τῆς θυγατρὸς τοῦ Δημήτρη Κίζη. Καὶ ἐπειδὴ εἶναι παράνομον νὰ χαλνοῦνται αἱ διαθῆκαι καὶ περὶ πλέον οἱ βοϊβοδάδες δὲν ἔχουν ἔξουσίαν νὰ κάμουν τέτοιες ἀποφάσεις, λοιπὸν λαμβάνοντας τὸ παρόν μας ἡ διαθήκη τῆς Καλομοίρας νὰ ἔχῃ τὸ κῦρος τῆς καὶ τὸ γράμμα δποὺ ἔδωσε περὶ τούτου ὁ βοϊβόδας Ἀλῆ ἀγᾶς εὐθὺς νὰ τὸ πάρετε καὶ νὰ τὸ ξεσκίσετε. Ἡς ἔχωμεν λοιπὸν περὶ τούτου ἀπόκρισιν ...».

*ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΡΑΓΟΜΑΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΠΙ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΚΗΣ
ΔΙΑΦΟΡΑΣ. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΙ ΤΑ ΔΥΣΜΕΝΗ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΑ ΤΗΣ ΥΠΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΔΟΥΛΩΝ
ΣΤΟ ΔΙΚΑΙΟ ΤΟΥ ΚΑΤΑΚΤΗΤΗ*

1809, 4 Ιουνίου

«Τιμώτατοι καὶ ἡμέτεροι προσφιλέστατοι προεστῶτες καὶ ἐπίτροποι τῆς νήσου Μυκόνου τὴν τιμιότητά σας προσφιλῶς χαιρετῶμεν, εἴητε ὑγιαίνοντες ἐν εὐημερίᾳ. Οἱ παῖδες τοῦ μακαρίτον Μαρκάκη καὶ ἔγγονοι τῆς ἀποθανούσης Μπιατρίτζας συγχωρημένον, ὁ Κουράκης δηλονότι καὶ ἡ Μαρίτζα, ἀνήγγειλαν ἡμῖν δεινοπαθῶς ὅτι τινὲς τῶν αὐτόθι συγγενῶν τῆς ἀποθανούσης Μπιατρίτζας παρεμποδίζουσι τὰ κληρονομικὰ αὐτῶν δίκαια, ἐπερειδόμενοι εἰς τὸ κῶλον τῆς διαθήκης, ὅπερ διαλαμβάνει πώς «αὐτὰ ὅλα δποὺ ἀφίρω εἰς τὰ ἔγγονα μον, ἀν ἥθελε τοῖς ἀκολουθήσῃ θάνατος προτοῦ νὰ ὑπανδρευθοῦν, νὰ μὴν ἡμπορῇ ἡ μητέρα των νὰ κληρονομῇ τὸ παραμικρόν». Ὁπερ καὶ θεωρήσαντες ἡμεῖς καὶ ἐπιθεωρήσαντες ἀκριβῶς, ἐπειδὴ ἔγνωμεν ὅτι ἡ παραγγελία αὐτὴ παρεισήχθη ἐν τῇ διαθήκῃ μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ μὴν ἀποξενωθῇ ἡ περιουσία αὕτη, δὲν ἀπαγορεύει ὅμως τὸ νὰ μὴν κληρονομήσωσιν οἱ παῖδες, ἐὰν δὲν ἥθελον ὑπανδρευθῆ. Ἄλλως τε καὶ μὲ τὸ νὰ χρήζωσι τὰ νῦν τῆς περιουσίας ταύτης διὰ τὴν ἀφευκτὸν ὑπὲρ παιδείας καὶ ἀνατροφῆς αὐτῶν δαπάνην, γράφοντες προστάζομεν ἀποφασιστικῶς ὑμᾶς νὰ καθυποβάλητε τοὺς τοιούτους συγγενεῖς τῆς εἰρημένης Μπιατρίτζας, ἀνδρας τε καὶ γυναῖκας, νὰ ἀφήσωσι ἐλεύθερα τὰ ἐν τῇ διαθήκῃ διαλαμβανόμενα κινητὰ καὶ ἀκίνητα πράγματα εἰς τὴν πληρεξουσιότητα τῶν εἰρημένων ἔγγονων τῆς, ὅ,τι δηλαδή ἡ ἀποθανοῦσα ἀφίνει πρὸς αὐτὰ τὰ ἔγγονα τῆς, ὥστε τὰ μὲν ἀκίνητα ἐλευθέρως νὰ τὰ πωλήσωσιν εἰς πούμπλικον ἵκαντο, τὰ δὲ κινητὰ νὰ ἔξοικον μηθῶσι διὰ τοῦ εἰς τὰ αὐτόθι Θεοδωράκη Πόμερ, ἐπιτρόπου τῶν εἰρημένων παιδῶν κατὰ τὴν πρὸς τὴν τιμιότητά του ἔγγραφον αὐτῶν δρδίνιαν, παρ’οδὲ θέλει ζητηθῇ καὶ ἀσφάλεια τοῦ ὅτι ἡ μήτηρ ἐν παντὶ καιρῷ μένει ἀμέτοχος ταύτης τῆς περιουσίας, ἐὰν δὲ μὴ γένοιτο, ἥθελεν ἀκολουθήσῃ τοῖς παισὶ θάνατος. Οὕτω γενέσθω, μηδενὸς ἐναντιούμένου ἐξ ἀποφάσεως, ἐπειδή, ἀν ἀναφανῇ καὶ αὖθις ἀπὸ μέρους τῶν συγγενῶν καμμία δυσκολία ἡ ἐναντιότης, ὅχι μόνον ἡμεῖς θέλομεν κινηθῆ κατ’ αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ κληρονομικὴ αὐτὴ ὑπόθεσις θέλει καταντήσῃ εἰς ἔξωτερηκὸν ἐδῶ κριτήριον, καὶ τότε βέβαια εἰς οὐδὲν λογιζομένης τῆς διαθήκης αὐτοὶ ζημιοῦνται τὰ μέγιστα. Τὸ δποῖον διὰ νὰ μὴν γένη, ποιήσατε ως προστάζομεν ἐξ ἀποφάσεως καὶ ὑγιαίνοιτε ...».



Ο ΔΡΑΓΟΜΑΝΟΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΟΥΡΟΥΖΗΣ ΕΠΙΚΥΡΩΝΕΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΚΡΙΤΗΡΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΥΞΗΜΕΝΗΣ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ «ΚΑΝΤΖΕΛΑΡΙΚΩΝ» ΕΓΓΡΑΦΩΝ

1820, 3 Ιουλίου

«Νικόλαος Μουρούζης ἐπιβεβαιοῖ.

Ἐπειδή περ νὰ ἐπεκράτησε καὶ ἐπικρατῇ ἀρχαία τοπικὴ ἔννομος συνήθεια καὶ νόμος ἀμετάτρεπτος ὅτι ὅσα γράμματα ἥθελον γίνωνται, ἥγονν προικοσύμφωνα, πωλήσεις, ἀλλαγαὶ καὶ λοιπὰ ἄλλα γράμματα (ἐκτὸς μόνον διολογιῶν) νὰ γράφωνται εἰς κοινὰς καγκελλαρίας καὶ εἰς πρωτονοταρικὰς διὰ νὰ ἔχουν κάθε κῦρος καὶ ἴσχυν. Διὰ τοῦτο πᾶσα ἀνάγκη ἦτον καὶ ἡ πώλησις δποὺ ἔκαμεν ἡ ἀρχόντισσα Κρεββατοῦ κυρίᾳ Αἰκατερινάκι πρὸς τὸν εὐγενέστατον σινιόρ Φραντζέσκον Σουμαρίπαν, κόνσολον τῆς σεμνοτάτης τοῦ βασιλέως Όλλαντας, διὰ τῆς μιᾶς ὥρας τὸ νερὸν δποὺ τοῦ ἐπώλησεν ἀπὸ τὸ περιβόλι τοῦ ἀφεντικοῦ, νὰ γένῃ εἰς κοινὴν καγκελλαρίαν τοῦ τόπου διὰ νὰ εἴναι γνωστὴ κοινῶς εἰς ὅλους. Ἀλλ ἐπειδὴ καὶ τὴν ἔγραψε μόνη της, ὡς παράλογος οὖσα, ἀποφασίζομεν κοινῇ γνώμῃ, κατὰ τὸ δίκαιον καὶ κατὰ τὰ τοπικά μας ἔθιμα, ὅτι ἡ αὐτὴ πώλησις τῆς μιᾶς ὥρας τοῦ νεροῦ νὰ εἴναι ἄκυρος καὶ ως χάρτης ἀγραφος νὰ λογίζεται καὶ τὸ αὐτὸν νερὸν τῆς μιᾶς ὥρας νὰ μένῃ ὑπὸ τὴν ἀναφαίρετον δεσποτείαν τῆς ἀρχοντοπούλας τῆς αὐτῆς ἀρχοντίσσης Κρεββατοῦ, ως δικαίωμα τοῦ περιβολίου της τοῦ ἀφεντικοῦ. Οὕτως ἀποφαινόμεθα κατὰ τὸ δίκαιον διὸ καὶ ὑπογραφόμεθα ...».

393

1710-1834. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Άνδρος.

Δ. Πολέμης, «Ἄβαντάρια καὶ ἄλλα προικῶα έγγραφα ἐξ "Άνδρου", Πέταλον 2 (1980), σ. 36-45, αρ. 1-6.

394

1711-1725. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Μάρμαρα, Παροικιά (Πάρος), Μύκονος, Τήνος.

Ν. Αλιπράντης, «Άρσένιος Μενδρινὸς ὁ Πάριος ἀρχιεπίσκοπος Τήνου», Παριανὰ 59 (1995), σ. 299-312, αρ. 1-10.

395

1711-1757. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Σκιάθος.

Β. Καραβίδας, «Εφτά ανέδοτα σκιαθίτικα έγγραφα (1717-1742)» Θεσσαλικὸ Ημερολόγιο 46 (2004), σ. 248-254, αρ. 1-7.

395α

1712. Διοικητικό έγγραφο. Κέρκυρα.

Π. Χιώτης, *Ιστορικὴ ἔκθεσις περὶ τιμαρίων Κερκύρας, Ζάκυνθος 1865*, σ. 40-41, αρ. 12.

